



# RUGBY

**boletín semanal de información  
deportiva de F.R.**

FERRAZ, 16 - 4.º - MADRID - 3/88

**Ante U.R.S.S.  
derrota (9-21)  
de ESPAÑA**

AÑO XVII

BOLETIN NUM. 9 de la

TEMPORADA 1.988/89

Del 21 al 27 de Noviembre







ENCUENTROS CELEBRADOS LOS DIAS 19 Y 20 DE NOVIEMBRE 1.988

I N T E R N A C I O N A L E S .

CAMPEONATO F.I.R.A. GRUPO "A".

ITALIA - U.R.S.S. : 12-18

ESPAÑA - U.R.S.S. : 9-21

LUGAR: CIUDAD UNIVERSITARIA (MADRID) HORA: 12,30 H.

DIA: 20 NOVIEMBRE 1988

ARBITRO: DANIEL ROELANDS (BELGICA)

A L I N E A C I O N E S

<u>ESPAÑA</u>	<u>Nº</u>	<u>U.R.S.S.</u>
ALVAREZ RUIZ DE TEMIÑO, Julio (EL SALVADOR/YUGO)	1	KHOKHLOV, Igor.
AGUIAR CAYETANO, Javier. (BNP/LICEO FRANCES)	2	MALIKOV, Rauv.
NUCHE LOPEZ-BRAVO, Ramón. (COMPLUTENSE/CISNEROS)	3	MOLTCHANOV, Serguei
MENDEZ UREÑA, Francisco. (COMPLUTENSE/CISNEROS)	4	SERGUEEV, Serguei
ABASCAL ROMERO, Bosco. (CIENCIAS SEVILLA)	5	KOROLEV, Boris.
MALO NAVIO, Alberto. (SANTBOIANA/ONCE)	6	SOKOLOV, Andrei.
GUTIERREZ MERELLES, Jaime. (XEROX/ARQUITECTURA)	7	KHAYRULIN, Roman.
MASSONI TERRE, Hector. (SANTBOIANA/ONCE)	8	TIKHONOV, Aleksan
DIAZ PATERNAIN, Javier (XEROX/GETXO)	9	DEMIDOV, Serguei.
BLANCO DUELO, Ramón. (XEROX/ARQUITECTURA)	10	KOROLOKHIN, Andrei
RIVERO MACIA, Gabriel. (BEGLES R.C.)	11	MIRONOV, Igor.
MORENO DE ALBORAN, Jorge. (XEROX/ARQUITECTURA)	12	PARCHIN, Mikhael.
TORRES ORTEGA, Salvador. (SANTBOIANA/ONCE) <u>Capitán</u>	13	NETCHAEV, Igor.
AZKARGORTA ARETXABALA, Jon. (XEROX/GETXO)	14	VOROPAEV, Vladislav
PUERTAS SOTO, Francisco. <u>CANOE N.C.</u>	15	DZAGNIDSE, Nudzar.

CAMBIOS:

CHOCARRO HUESA, Javier (COMPLUTENSE/CISNEROS) por 8. Min 75.

LOSABERIDSE, Mamuk  
por 9. Min. 25

ROMANOV, Serguei  
por 15. Min. 40

ENTRENADORES:

EPALZA SOLANO, Jose Ma y MURILLO, Gerard.

KAUTELACHVILI,  
Douglas y MASURA,  
Viktor.

T A N T E O:

- 0- 3. Min. 30. Puntapie de Castigo por DZAGNIDSE
- 3- 3. Min. 39. Drop de DIAZ PATERNAIN
- 3- 9. Min. 41. Ensayo de KHAYRULIN, transformado por MIRONOV.
- 6- 9. Min. 49. Puntapie de Castigo por BLANCO
- 6-12. Min. 53. Puntapie de Castigo por MIRONOV
- 6-15. Min. 55. Puntapie de Castigo por MIRONOV
- 9-15. Min. 63. Puntapie de Castigo por BLANCO
- 9-21. Min. 72. Ensayo de NETCHAEU, transformado por MIRONOV.



## TERRITORIALES

### FEDERACION DE ARAGON.-

#### CAMPEONATO REGIONAL "SENIOR".-

ADREUTIS R.C.	- UNIVERSITARIO R.C.	0-32
EJEA R.C.	- INGENIEROS R.C.	10-18
ATLETICO ARMAS	- FENIX C.R.	6-58
ARMAS R.C.	- LA ALMUNIA	0- 0
RINOS R.C.	- TARAZONA R.C.	0-44

### FEDERACION CASTELLANO/LEONESA.-

#### CAMPEONATO REGIONAL "SENIOR".-

ZORRILLA R.C.	- SAN AGUSTIN	13-24
C.D.U. SALAMANCA	- APAREJADORES	18- 6

#### CAMPEONATO REGIONAL "JUVENIL".-

GRANJA CONCHITA	- BURGOS R.C.	46- 0
ZORRILLA R.C.	- SAN AGUSTIN	0-86

### FEDERACION GALLEGA.-

#### CAMPEONATO 1ª REGIONAL.-

UNIVERSITARIO R.C.	- MARINA FERROL	52- 6
ECONOMICAS GAZTEDI	- VIVEROS R.C.	Aplazado
C.D. ZALAETA	- XABARIN R.C.	0-17
BETANZOS-ARQUITECTURA	- CAIXA GALICIA	7-48

#### CAMPEONATO 2ª REGIONAL.

I.N.E.F.	- PEÑA REDONDA	30- 0
ARQUITECTURA CAIXA "B"	- VIGO R.C.	0-27
C.D. ZALAETA "B"	- C.R. LAVIN	Aplazado
ORENSE R.C.	- MAREANTES R.C.	0- 9

### DELEGACION DE ALICANTE.-

VILLAJYOYOSA R.C.	- BIRMINGHAM UNIVERSITY RFC	0-32
-------------------	-----------------------------	------

### FEDERACION DE VIZCAYA.

#### CAMPEONATO REGIONAL "SENIOR".

BILBAO R.C.	- ATHLETIC R.C.	28- 0
BASAURIKO R.T.	- DURANGO R.T.	0-16
UNIVERSITARIO XV	- GAU-TXORIAK R.T.	15- 6
GETXO R.T.	- C.R. BARACALDO	Aplazado.

#### CAMPEONATO REGIONAL "JUVENIL".

ARRASATEKO K.E.	- GAU-TXORIAK R.T.	7- 4
BILBAO R.C. "A"	- MUNGIA R.T.	8- 7
BILBAO R.C. "B"	- ELORRIO R.T.	9-20



FEDERACION BALEAR.-

AMISTOSO INTERNACIONAL.-

PALMA R.C. - G.S. CHARITY SHIE LD LAUDOU R.C. 28- 0

FEDERACION CANTABRA.-

CAMPEONATO REGIONAL "SENIOR

UNIVERSIDAD R.C. - VETERANOS R.C. 15-16

SANTANDER R.C. - TORRELAVEGA 18- 6

CAMPEONATO REGIONAL "JUVENIL".-

SANTANDER R.C. - INDEPENDIENTE R.C. 26- 3

FEDERACION C.VALENCIA.-

CAMPEONATO REGIONAL "SENIOR".-

CAU INTERNACIONAL HOUSE - XE-XV 19-12

LA SAFOR - UNIVERSIDAD POLITECNICA 36- 0

LES ABELLES - VALENCIA R.C. 16- 4

TATAMI R.C. - MONCADA R.C. 10- 8

CAMPEONATO 1ª TERRITORIAL.-

CULLERA R.C. - UNIVERSIDAD POLITECNICA 0- 6

TATAMI R.C. - SEUR R.C. 10- 8

CAU INTERNACIONAL HOUSE - ALCIRA R.C. 14- 4

CAMPEONATO REGIONAL "JUVENIL".-

CULLERA R.C. - URES R.C. 78- 4

CAMPEONATO REGIONAL "SENIOR". GRUPO SUR.-

URES R.C. - C.E.U. R.C. 30- 0

CAMPEONATO REGIONAL "CADETES". GRUPO NORTE.-

CULLERA R.C. - SEUR R.C. 44- 0

XE-XV - CAU R.C. 0-36

ALCIRA R.C. - LES ABELLES 8-10

UER MONCADA - VALENCIA R.C. 0-27



COMITE NACIONAL DE DISCIPLINA DEPORTIVA. (Reunión 16 Noviembre 1988)

ACTA NUM. 415

ENC: 1ª DIV. GR. "B" = SPORTING GIJON - OVIEDO R.C.

- a) SANCIONAR a D. Cesar GARCIA SIERRA, jugador del C.R. SPORTING DE GIJON, 1ª Div., Gr. B", Lic. 1.290, con SUSPENSION POR UN PARTIDO OFICIAL por la comisión de FALTA GRAVE de agresión a un contrario en un agrupamiento, de forma rápida. Art. 75-1-2 del Reglamento de Partidos y Competiciones.
- b) AMONESTAR al Club SPORTING DE GIJON. 1ª Div., Gr. "B". Art. 78 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

ENC: DIV. HONOR . CISNEROS - EL SALVADOR.

- a) SANCIONAR a D. Ernesto CANDAU PEREZ, jugador del Club EL SALVADOR, Div. Honor. con SUSPENSION POR UN PARTIDO OFICIAL por comisión de FALTA GRAVE de dirigirse al Arbitro de forma ostensible con malos modos. Art. 75-2-2 del Reglamento de Partidos y Competiciones.
- b) AMONESTAR al Club EL SALVADOR. Div. Honor. Art. 78 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

COMITES TERRITORIALES DE DISCIPLINA DEPORTIVA.-

COMITE TERRITORIAL DE DISCIPLINA DEPORTIVA FEDERACION CATALANA(9-11-88)

ENCUENTRO: U.E. SANTEBOIANA - B.U.C. Camp. Cataluña "Juveniles". 6-11-88

Sancionar con UN PARTIDO OFICIAL al jugador "Senior" Jose GALLARDO AVELLAN, con licencia federativa número 557, en virtud del Artículo 75.2.2 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

Amonestación al B.U.C., por una falta cometida por un jugador de su Club, según el Artículo 78 del Reglamento.

Sancionar con SEIS MESES DE SUSPENSION al jugador "Senior" Salvador JOU COMAS, con licencia federativa número 1.101, en virtud del Artículo 75.1.4 del Reglamento de Partidos y Competiciones vigente.

Amonestación al U.E. SANTBOIANA. por una falta cometida por un jugador de su Club, según el Artículo 78 del Reglamento.

Sancionar con UN AÑO DE SUSPENSION al Entrenador "Senior" Juan GARCIA DELGADO, con licencia federativa número 1.301, en virtud del Artículo 78 del Reglamento de Partidos y Competiciones vigente.

Amonestación al B.U.C. por una falta cometida por un jugador de su Club, según el Artículo 78 del Reglamento.



ENCUENTRO: G.E. i E.G. - C.D. PUIG CASTELLAR. Camp. Cat. "Juveniles".

Una vez vista el Acta del partido, y comprobados los hechos que motivaron la suspensión del mismo, este Comité decide la reanudación del partido, desde el momento de juego en que el mismo fué suspendido, de acuerdo con los Artículos 42-B y 46 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

ENCUENTRO: C.D. UNIVERSITARIO - C:R. BONANOVA. Camp.Cat. Femenino.

Una vez vista el Acta del partido, este Comité decide citar para el próximo día 16 de Noviembre de 1988, a los Entrenadores de los dos equipos, Srs.: Jordi VILLALANTE y Raul BELLES, así como a la jugadora del C.D. UNIVERSITARIO, Dña. Montserrat HERNANDEZ IBAÑEZ, con el fin de poder esclarecer los hechos ocurridos en el citado partido.

COMITE TERRITORIAL DE DISCIPLINA DEPORTIVAFEDERACION MADRID. (10-11-88)

ENCUENTRO: FRIKI R.C. - INDUSTRIALES LAS ROZAS. 1ª Cat.Terri. 5-11-88

Sancionar a los jugadores D. Marcos GOMEZ MARTINEZ, con licencia Territorial número 467 y D. Alfonso GUTIERREZ BRU, con licencia Territorial número 531 de los Clubs Industriales las Rozas y Friki R.C., respectivamente, con la suspensión por UN PARTIDO OFICIAL por agresión mutua FALTA LEVE en aplicación del artículo 75 apartado 1.2 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

Una amonestación a los Entrenadores de los equipos de 1ª Categoría Territorial de los Clubs Industriales las Rozas y Friki R.C., por faltas cometidas por sus jugadores, en aplicación del artículo 78 del citado Reglamento.

ENCUENTRO: CANOE N.C. - CAU R.C. Catg. "Juvenil". 6-11-88

Sancionar a los jugadores D. Miguel MARGOZON MOLINERO con licencia territorial número 434 y D. Mario NAVA SEVILLA con licencia territorial número 375 de los clubs Canoe N.C. y CAU R.C. respectivamente, con la suspensión por UN PARTIDO OFICIAL por agresión mutua FALTA LEVE en aplicación del artículo 75 apartado 1.2 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

UNA amonestación a los entrenadores de los equipos "Juveniles" de los Clubs Canoe N.C. y CAU R.C., por faltas cometidas por sus jugadores, en aplicación del artículo 78 del citado Reglamento.

ENCUENTRO: C.E.U. - LICEO FRANCES. Categ. "Juvenil". 6-11-88

Queda agotada la sanción al jugador D. Jose Maria VILLALOBOS VENCELA con licencia territorial número 673 del Club Liceo Frances, con la expulsión decretada por el árbitro por intento de agresión a un jugador contrario, FALTA LEVE, en aplicación del artículo 75 apartado 1.1 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

UNA amonestación al Entrenador del Equipo "Juvenil" del Liceo Frances por faltas cometidas por sus jugadores en aplicación del artículo 78 del citado Reglamento.



COMITE TERRITORIAL DE DISCIPLINA DEPORTIVA FEDERACION ARAGONESA(14-11-88)

ENCUENTRO: SEMINARIO DE TARAZONA - C.D. UNIVERSITARIO

Una vez resuelto el correspondiente Procedimiento Ordinario, este Comité de Competición acuerda:

Sancionar al jugador del C.D. UNIVERSITARIO, licencia provincial nº 218, con 4 (CUATRO) partidos de Competición Oficial, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 75.2.2 del Reglamento de Partidos y Competiciones. Jugador D. Jesús Angel ARTIGAS LEON

ENCUENTRO: SEMINARIO DE TARAZONA - INGENIEROS INDUSTRIALES.

Se acuerda desestimar el Recurso presentado por el Club Seminario de Tarazona y confirmar íntegramente la resolución adoptada por el Comité de Competición, por la que se suspende al jugador de dicho Club D. Angel LARGO GIL, con licencia nacional nº 3.620 con CUATRO AÑOS de inhabilitación para todo tipo de actividad relacionada con el Rugby, en cumplimiento del art. 75.2.3 del Reglamento de Partidos y Competiciones.

COMITE TERRITORIAL DE DISCIPLINA DEPORTIVA FEDERACION CANTABRA(16-11-88)

Reunido el Comité de Apelación el día 16 de Noviembre de 1.988 para resolver sobre la reclamación presentada por el Universidad R.C., el 4 de Noviembre sobre el acuerdo del Comité de Competición del 2 de Noviembre acuerda lo siguiente:

Modificar la sentencia del Comité de Competición al jugador Ivan MARIN SPICHER estableciendo la sanción en 1 partido, habiéndose sido cumplido ya dicha sanción.

Por considerar el Comité de Apelación que el Club Universidad R.C. no trato de ocultar la condición de estado de ficha irregular del jugador Ivan MARIN SPICHER entre el Club y la Federación.

Anular la sanción impuesta por el Comité de Competición por el motivo antes indicado.

NOTICIAS GENERALES.

TORNEO INTERNACIONAL DE RUGBY A SIETE HEINEKEN (AMSTERDAM)

Los días 20 y 21 de Mayo de 1.989, se celebrará el Torneo Internacional de Rugby a Siete en AMSTERDAM. Aquellos Clubs interesados en participar deberán solicitar su inscripción antes del día 15 de Febrero en la siguiente dirección:

HEINEKEN INTERNATIONAL  
RUGBY-7 TOURNAMENT  
Mr. Leo Böke (Hon. Int. Secr.)  
p/a Leusdenhof 214  
1108 DH AMSTERDAM ZO  
THE NETHERLANDS  
tel. (country code) 20 - 971100 (domicilio)





## PROXIMOS ENCUENTROS.-

### DIVISION DE HONOR - 8ª JORNADA. 27 NOVIEMBRE 1.988

EL SALVADOR/YUGO	- OLIMPICO/FRANTOUR	ETXEBESTE (Guipúzcoa)
CANOE N.C.	- COMPLUTENSE/CISNEROS	A. PASTOR (Valladolid)
VALENCIA R.C.	- U.E. SANTBOIANA/ONCE	IRASTORZA (Alicante)
CIENCIAS SEVILLA	- MERCABARNA/B.U.C.	L. EADY (Madrid)
CORNELLA OPEM SYSTEM	- FILOSOFIA R.C.	FRAILE (Guipúzcoa)
XEROX/ARQUITECTURA	- UNIVER.VALLADOLID	COMAS (Barcelona)

### LIGA NACIONAL 1ª DIVISION GRUPO "A" (NORTE/LEVANTE) 6ª JORNADA. 27 NOVIEMBRE 1.988

ATLETICO S. SEBASTIAN	- ORDIZIA R.E.	MONTOYA (Alava)
IRUNA R.C.	- PASSWORD-GOTICS	LLORENTE (Madrid)
HOSPITALET/MUNICH	- XEROX/GETXO	AVILA (Madrid)
GERNIKA R.T.	- C.N. MONTJUIC	ASTRUGA (Valladolid)
C. NATACION BARCELONA	- HERNANI C.R.	AGUIAR (Madrid)

### LIGA NACIONAL 1ª DIVISION GRUPO "B" (CENTRO/SUR-NOROESTE) 6ª JORNADA. 27 NOVIEMBRE 88

C.E.U. MADRID	- C.R. GRANJA CONCHITA	ARCE (Madrid)
GAZTEDI R.T.	- BNP/LICEO FRANCES	MARTINEZ (Barcelona)
SPORTING DE GIJON	- SEGUROS UAP/INDEPEND.	MONSERRAT (Madrid)
C.R. ATLET. PORTUENSE	- OVIEDO R.C.	SEOANE (Sevilla)
TECA ALCOBENDAS	- C.A.U. MADRID	FERRERO (Madrid)

### DIVISION DE HONOR - 9ª JORNADA - 4 DICIEMBRE 1.988

EL SALVADOR/YUGO	- CANOE N.C.	BAGAZGOITIA (Alava)
COMPLUTENSE/CISNEROS	- VALENCIA R.C.	A. PASTOR (Valladolid)
U.E. SANTBOIANA/ONCE	- CIENCIAS SEVILLA	ETXEBESTE (Guipúzcoa)
MERCABARNA/B.U.C.	- CORNELLA OPEM SYSTEM	MARTINEZ (Barcelona)
FILOSOFIA R.C.	- XEROX ARQUITECTURA	L. EADY (Madrid)
OLIMPICO/FRANTOUR	- UNIVER.VALLADOLID	GOMEZ (Barcelona)

### LIGA NACIONAL 1ª DIV. GRUPO "A" (NORTE/LEVANTE) 7ª JORNADA. 4 DICIEMBRE 1.988

ATLETICO SAN SEBASTIAN	- IRUÑA R.C.	ARCE (Madrid)
PASSWORD/GOTICS	- HOSPITALET/MUNICH	MINGUET (Barcelona)
XEROX/GETXO	- GERNIKA R.T.	MUÑOZ (Cantabria)
C.N. MONTJUIC	- C. NATACION BARCELONA	COMAS (Barcelona)
ORDIZIA R.T.	- HERNANI C.R.	FRAILE (Guipúzcoa)

### LIGA NACIONAL 1ª DIV. GRUPO "B" (CENTRO/SUR-NOROESTE) 7ª JORN. 4 DICIEMBRE 1.988

C.E.U. MADRID	- GAZTEDI R.T.	CHAMERO (Barcelona)
BNP/LICEO FRANCES	- SPORTING GIJON	ASTRUGA (Valladolid)
SEGUROS UAP/INDEPENDIENTE	- C.R. ATL. PORTUENSE	A. LUCIO (Asturias)
OVIEDO R.C.	- TECA ALCOBENDAS	A. RUJAS (Valladolid)
C.R. GRANJA CONCHITA	- C.A.U. MADRID	MONTOYA (Alava)



**«hummel®** 

The main logo features the word "hummel" in a bold, lowercase, sans-serif font. To the left of the word is a large, stylized double arrow pointing left. To the right of the word is a registered trademark symbol (®) and a stylized logo symbol that resembles a bee or a hummingbird with its wings spread.